



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 1^{er} juin 2006
(OR. en)**

**Dossier interinstitutionnel:
2006/0036 (CNS)**

**8823/06
COR 1**

LIMITE

**AVIATION 66
RELEX 266
ALB 11
BIH 21
PECOS 22
COWEB 87
EEE 37
OC 316**

ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS: CORRIGENDUM

Objet: Décision du Conseil concernant la signature et l'application provisoire de l'accord multilatéral entre la Communauté européenne et ses États membres, la République d'Albanie, l'ancienne République yougoslave de Macédoine, la Bosnie-Herzégovine, la République de Bulgarie, la République de Croatie, la République d'Islande, le Royaume de Norvège, la Serbie-Monténégro, la Roumanie et la Mission d'administration intérimaire des Nations unies au Kosovo sur la création d'un Espace aérien commun européen (EACE)

ORIENTATIONS COMMUNES

Délai de consultation pour la Bulgarie et la Roumanie: 1.6.2006

I. Texte de la décision - Page de couverture

Au lieu de: "... le Royaume de Norvège, la Serbie-Monténégro, la Roumanie et ...",
lire: "... le Royaume de Norvège, la Roumanie, la Serbie-Monténégro, et ..."

Page 1, titre de la décision

Au lieu de: "... le Royaume de Norvège, la Serbie-Monténégro, la Roumanie et ...",
lire: "... le Royaume de Norvège, la Roumanie, la Serbie-Monténégro, et ..."

Page 2, considérant 2

Au lieu de: "... la Norvège, la Serbie-Monténégro, la Roumanie et ...",
lire: "... la Norvège, la Roumanie, la Serbie-Monténégro, et ..."

Page 3, article 1, paragraphe 1

Au lieu de: "... le Royaume de Norvège, la Serbie-Monténégro, la Roumanie et ...",
lire: "... le Royaume de Norvège, la Roumanie, la Serbie-Monténégro, et ..."

II. Texte de l'accord

La page ECAA/fr 1 est remplacée par la page ci-jointe

ACCORD MULTILATÉRAL

ENTRE

LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE ET SES ÉTATS MEMBRES,

LA RÉPUBLIQUE D'ALBANIE, L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE
MACÉDOINE, LA BOSNIE-HERZÉGOVINE, LA RÉPUBLIQUE DE BULGARIE, LA
RÉPUBLIQUE DE CROATIE, LA RÉPUBLIQUE D'ISLANDE, LE ROYAUME DE NORVÈGE,
LA ROUMANIE, LA SERBIE-MONTÉNÉGRO ET LA MISSION D'ADMINISTRATION
INTÉRIMAIRE DES NATIONS UNIES AU KOSOVO¹
SUR LA CRÉATION D'UN ESPACE AÉRIEN COMMUN EUROPÉEN

¹ Conformément à la résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations unies du 10 juin 1999.